# Hरत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1297]

नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 19, 2009/श्रावण 28, 1931

No. 1297]

NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 19, 2009/SRAVANA 28, 1931

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिन्य विभाग)

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अगस्त, 2009

सं. 122 (आर ई-2008)/2004-2009

का.आ. 2140(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009 (समय-समय पर यथासंशोधित) के पैराग्राफ 1.3 और 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा, निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 2004—2009 के परिशिष्ट-3 में संशोधन करती है।

2. निम्नलिखित को परिशिष्ट-3 के प्रथम पैराग्राफ के बाद जोडा जाएगा :-

> "भारत में पंजीकृत सभी कंपनियों और उनकी सहायक कंपनियों तथा भारत में कार्यरत सभी अन्य व्यापारिक इकाइयां और जो नीचे सूचीबद्ध विशेष रसायनों, आर्गेनिज्मस, सामग्रियों, उपस्कर और प्रौद्योगिकियों (स्कोमेट) के विनिर्माण, संसाधन एवं प्रयोग में संलग्न है; उनके लिए यह अनिवार्य है कि, विदेशी सरकारों अथवा विदेशी तीसरे पक्ष, चाहे प्रत्यक्ष रूप से अथवा किसी भारतीय पक्ष अथवा पक्षों के माध्यम से किसी ऐसी व्यवस्था अथवा समझौते में शामिल होने से पहले केन्द्र सरकार से अनुमति लेनी होगी जहाँ साईट का दौरा करने, साईट पर जाँच करने अथवा रिकार्ड/दस्तावेजों को उपलब्ध कराने की बाध्यता होगी। ऐसी अनुमति के अनुरोध पर उसी प्रकार विचार किया

जाएगा जैसे निर्यात/आयात के लाइसेंस हेतु आवेदनों पर विचार किया जाता है ।

बशतें कि, जहाँ विदेशी सरकारों अथवा विदेशी तीसरे पक्ष के द्वारा साईट का दौरा, साईट पर जाँच अथवा रिकार्ड/दस्तावेजों को उपलब्ध कराने की बाध्यता किसी द्विपक्षीय समझौते अथवा बहुपक्षीय सन्धि, जिसका भारत एक पक्ष है, के अन्तर्गत हो, तब संगत समझौते अथवा सन्धि के प्रावधान लाग होंगे।"

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/171/23/एएम-03/निर्यात सेल] आर.एस. गुजराल, विदेश व्यापार महानिदेशक एवं पदेन अपर सचिव

# MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 19th August, 2009

No. 122(RE-2008)/2004---2009

S.O. 2140(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 read with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) and also read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009 (as amended from time to time), the Central Government hereby amends Appendix 3 of Schedule 2 of ITC (HS) Classification of Export and Import Items, 2004—2009.

2. Following shall be added below the first paragraph of Appendix-3:—

"It is mandatory for all companies and their subsidiaries registered in India and all other business entities operating in India and involved in the manufacture, processing and use of Special Chemicals, Organisms, Materials, Equipment and Technologies (SCOMET) listed below to obtain permission of the Central Government before entering into any arrangement or understanding that involves an obligation to facilitate or undertake site visits, on-site verification or access to records/documentation, by foreign Governments or foreign third parties, either acting directly or through an

Indian party or parties. Requests for such permissions shall be considered in the manner in which requests for export/import licence are considered.

Provided that where obligations involving site visits, on-site verification or access to records documentation by foreign governments or foreign third parties are to be undertaken pursuant to a bilateral agreement or a multilateral treaty to which India is a party, the provisions of the relevant agreement or treaty shall apply."

3. This issues in public interest.

[F. No. 01/91/171/23/AM-03/Export Cell]
R.S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade
& ex-officio Addl. Secy.